

PHILIPS

Kids
Headphones

Серія 4000

ТАК4607



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб і скористайтеся підтримкою на вебсайті
www.philips.com/support

Зміст

1	Важливі інструкції з техніки безпеки	2
	Безпека слуху	2
	Загальна інформація	2
<hr/>		
2	Ваші навушники Bluetooth	3
	Комплектація	3
	Інші пристрої	3
	Огляд ваших бездротових Bluetooth навушників	4
<hr/>		
3	Початок роботи	5
	Заряджання акумулятора	5
	Сполучення навушників з мобільним телефоном	5
<hr/>		
4	Використовуйте свої навушники	6
	Підключіть навушники до пристрою Bluetooth	6
	Керування викликами та музикою	6
	Ліміт часу відтворення та ліміт гучності можна встановити в додатку Philips Headphones	7
<hr/>		
5	Технічні дані	9
<hr/>		
6	Примітки	10
	Сертифікат відповідності	10
	Утилізація старого пристрою та акумулятора	10
	Видалення вбудованого акумулятора	10
	Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	10
	Екологічна інформація	11
	Сповіднення про відповідність	11
<hr/>		
7	Торгові марки	12
<hr/>		
8	Часті запитання	13

1 Важливі інструкції з техніки безпеки

Безпека слуху



Небезпечно

- Щоб запобігти пошкодженню слуху, обмежуйте час використання навушників на високій гучності та встановлюйте безпечний рівень гучності. Що вищий рівень гучності, то менша тривалість безпечного прослуховування.

Під час використання навушників обов'язково дотримуйтеся наведених далі рекомендацій.

- Слухайте музику на помірних рівнях гучності впродовж помірних проміжків часу.
- Не підвищуйте рівень гучності дедалі більше, доки слух не адаптується.
- Встановлюйте такий рівень гучності, щоб чути навколишні звуки.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати.
- Надмірний звуковий тиск від навушників може спричинити втрату слуху.
- Використання навушників із закритими вухами під час керування автомобілем не рекомендоване та у деяких регіонах може бути незаконним.
- З міркувань безпеки не слід відволікатися на музику чи телефонні розмови на дорозі або в інших потенційно небезпечних умовах.

Загальна інформація

Щоб запобігти несправності:



Увага

- Не піддавайте навушники надмірному нагріванню.
- Бережіть навушники від падіння.
- Бережіть навушники від потрапляння крапель та бризок води. (див. клас Ір-захисту виробу).
- Не допускайте занурення навушників у воду.
- Не заряджайте навушники, якщо роз'єм або розетка вологі.
- Не використовуйте очищувальні засоби, що містять спирт, аміак, бензол або абразивні речовини.
- У разі потреби використовуйте для очищення виробу м'яку губку, злегка змочену водою або слабким розчином м'якого мила.
- Бережіть вбудований акумулятор від надмірного нагрівання, наприклад від сонячних променів, вогню тощо.
- Небезпека вибуху в разі неправильної заміни акумулятора. Замінюйте лише на такий самий або еквівалентний тип.
- Щоб отримати певний рейтинг ІР, слот гнізда для заряджання повинен бути закритий.
- Утилізація акумулятора у вогонь чи гарячу духовку, механічне розчавлення чи розрізання акумулятора може призвести до вибуху.
- Залишення акумулятора в навколишньому середовищі з надзвичайно високою температурою може призвести до вибуху або витoku легкозаймистої рідини чи газу.
- Акумулятор, що піддається дії надзвичайно низького тиску повітря, може призвести до вибуху або витoku легкозаймистої рідини чи газу.

Температура зберігання й вологість

- Температура зберігання: від -20 °C (-4 °F) до 50 °C (122 °F) за відносної вологості до 90%.
- Робоча температура: від 0 °C (32 °F) до 45 °C (113 °F) за відносної вологості до 90%.
- В умовах високих чи низьких температур час роботи акумулятора може скорочуватися.
- Заміна акумулятора на акумулятор невідповідного типу може спричинити серйозне пошкодження навушників і акумулятора (наприклад, у разі використання деяких типів літійових акумуляторів).

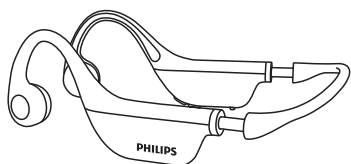
2 Ваші навушники Bluetooth

Вітаємо вас із придбанням та запрошуємо приєднатися до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на сторінці www.philips.com/support.

З цими навушниками Philips ви зможете:

- Здійснювати дзвінки у зручному безпроводному режимі hands-free
- Слухати музику та керувати її відтворенням в бездротовому режимі
- Перемикатися між дзвінками й музикою

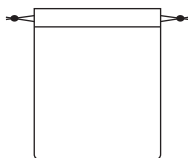
Комплектація



Бездротові дитячі навушники
Philips TAK4607



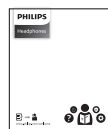
Вушні затички x 1 пара



М'який чохол



Кабель для зарядки тип-C
(лише для зарядки)



Короткий посібник користувача



Міжнародна гарантія

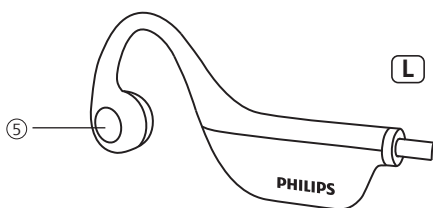
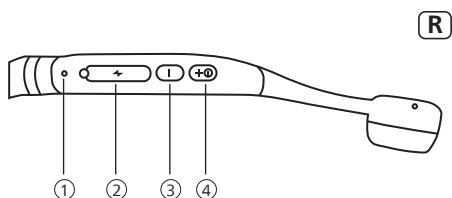



Інструкція з техніки безпеки

Інші пристрої

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, планшет, адаптери Bluetooth, Mp3-плеєри тощо) з підтримкою Bluetooth, сумісний з навушниками (див. Розділ «Технічні дані» на стор. 9)

Огляд ваших бездротових Bluetooth навушників



- ① Світлодіодний індикатор
- ② Слот для зарядки типу C
- ③ Звук -
- ④  Кнопка живлення / Звук +
- ⑤ Багатофункціональна кнопка (MFB)

3 Початок роботи

Заряджання акумулятора

Примітка

- Перед використанням навушників зарядіть акумулятор протягом двох годин, щоб забезпечити оптимальну місткість та термін служби акумулятора
- Щоб запобігти можливим пошкодженням, використовуйте лише оригінальний кабель для заряджання USB
- Перед заряджанням завершіть усі дзвінки. Підключення навушників до зарядки призведе до їх вимкнення.

Підключіть кабель типу C для зарядки, що додається, до:


- Слоту типу C для зарядки на навушниках і;
- Зарядного пристрою/порту USB комп'ютера
 - ↳ Під час заряджання світлодіод світиться синім і вимикається, коли навушники повністю заряджені.

Порада

- Зазвичай, для повного заряджання потрібно 2 години.

Сполучення навушників з мобільним телефоном

Перш ніж використовувати навушники зі своїм мобільним телефоном уперше, створіть пару Після сполучення між навушниками і мобільним телефоном встановлюється унікальний шифрований зв'язок. Навушники зберігають в пам'яті останні 4 пристрої Якщо ви спробуєте сполучити більше ніж 4 пристрої, найдавніше сполучений пристрій буде замінено новим.

- 1 Переконайтеся, що навушники повністю заряджені та вимкнені.
- 2 Натисніть і утримуйте  протягом 4 секунд, поки синій і білий світлодіод не почнуть швидко блимати.
 - ↳ Навушники залишаються в режимі створення пари протягом 5 хвилин.
- 3 Увімкніть мобільний телефон і активуйте на ньому функцію Bluetooth.
- 4 Сполучення навушників з мобільним телефоном. Для отримання детальної інформації зверніться до посібника користувача вашого мобільного телефону.

У наступному прикладі показано, як створити пару навушників з мобільним телефоном.

- 1 Увімкніть функцію Bluetooth на своєму мобільному телефоні, виберіть **Philips TAK4607**.
- 2 Якщо з'явиться запит, введіть пароль "0000" (чотири нулі). На пристроях з версією Bluetooth 3.0 і вище вводити пароль не потрібно



Philips TAK4607

4 Використовуйте свої навушники

Підключіть навушники до пристрою Bluetooth

- 1 Увімкніть мобільний телефон/ пристрій Bluetooth.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, щоб увімкнути навушники.
 - ↳ Синій світлодіод загоряється на 1 секунду
 - ↳ Наушники автоматично підключаються до останнього підключеного мобільного телефону/пристрою Bluetooth. Якщо останній пристрій недоступний, навушники перейдуть у режим створення пари



Порада

- Якщо ви вмикаєте мобільний телефон/пристрій Bluetooth або активуєте функцію Bluetooth після увімкнення навушників, вам доведеться повторно підключити навушники та мобільний телефон/пристрій Bluetooth вручну.



Примітка

- Якщо навушники не з'єднуються з жодним пристроєм Bluetooth в межах досяжності протягом 5 хвилин, вони автоматично вимикаються, щоб заощадити заряд акумулятора.

Керування викликами й музикою

Увімкнення / вимкнення

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнути навушники	Кнопка живлення	Натисніть і утримуйте 2 секунди
Вимкнути навушники	Кнопка живлення	Натисніть і утримуйте 4 секунди ↳ Синій світлодіод загоряється на 1 секунду

Керування музикою

Завдання	Кнопка	Дія
Відтворення або призупинення музики	MFB	Натисніть один раз
Натисніть один раз	+/-	Натисніть один раз
Наступна композиція	+	Тривале натискання
Попередня композиція	-	Тривале натискання

Керування викликами

Завдання	Кнопка	Дія
Відповісти/ покласти слухавку	MFB	Натисніть один раз
Відхилити дзвінок	MFB	Тривале натискання
Перемикач абонента під час дзвінка	MFB	Натисніть двічі

Інший індикатор стану навушників

Стан навушників	Індикатор
Коли навушники знаходяться в режимі очікування або під час прослуховування музики, навушники підключені до пристрою Bluetooth	Синій світлодіод блимає раз на 4 секунди
Навушники готові до сполучення	Світлодіод швидко блимає синім кольором
Навушники ввімкнені, але не з'єднані з пристроєм Bluetooth	Синій світлодіод блимає двічі на 3 секунди. Якщо неможливо встановити з'єднання, навушники вимкнуться самостійно протягом 5 хвилин
Низький рівень заряду акумулятора	Синій світлодіод блимає 3 рази щохвилини, доки не вимкнеться живлення
Акумулятор повністю заряджений	Синій світлодіод вимкнений

Ліміт часу відтворення та обмеження гучності можна встановити в додатку Philips Headphones

Відскануйте QR-код/натисніть кнопку «Завантажити» або виконайте пошук «Philips Headphones» в Apple App Store або Google Play, щоб завантажити додаток.



Ліміт відтворення музики:

- Час відтворення можна встановити в програмі Philips Headphones.
 - ↳ Переконайтеся, що ваш пристрій підключено до навушників, і встановіть час відтворення в програмі Philips Headphones.
- За 10 хвилин до того, як гучність досягне попереднього встановленого ліміту, пролунає голосове сповіщення «Playtime limit enabled» (Ліміт часу відтворення ввімкнено).
 - ↳ а) Коли ліміт часу відтворення досягнуто, відтворюється голосове сповіщення «Playtime limit enabled» і відтворення музики в навушниках буде призупинено. Голосове сповіщення «Playtime limit enabled» відтворюватиметься кожні 10 секунд, доки не розрядиться акумулятор. Одночасно буде призупинена робота пристрою, підключеного до навушників;
 - б) Якщо ви бажаєте продовжити відтворення з підключеного пристрою, вимкніть навушники, щоб від'єднатися від пристрою.
- У той же день увімкніть знову:
 - ↳ 1. Якщо час відтворення попереднього сеансу не досягнуто, час відтворення продовжує відраховуватися з попереднього сеансу та намагайтесь дотримуватись опису, описаного в пункті а).
 - 2. Якщо час відтворення попереднього сеансу досягнуто, дотримуйтесь опису, описаного в пункті а).
 - 3. Якщо ви бажаєте скинути ліміт часу відтворення, оберіть «ніколи» в розділі обмеження часу відтворення програми Philips Headphones.
- Наступного дня таймер ліміту часу відтворення буде скинуто та відлічуватиметься від «0» хв.

Ліміт гучності:

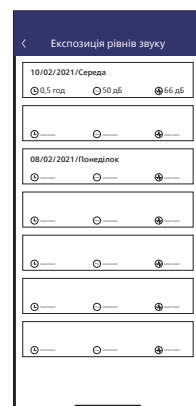
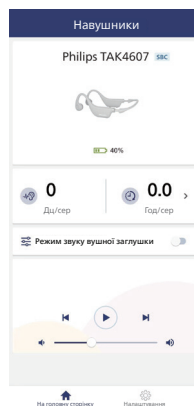
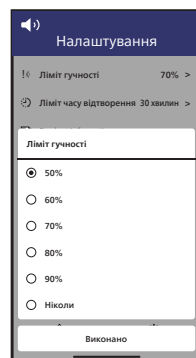
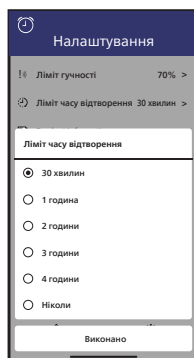
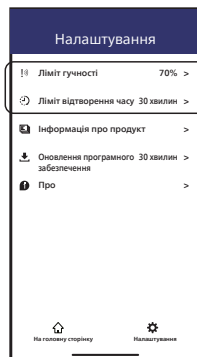
- Ліміт гучності можна встановити в додатку для Philips Headphones:

↳ а) Переконайтеся, що ваш пристрій підключено до навушників, і встановіть ліміт гучності в програмі Philips Headphones.

- Голосове сповіщення «Volume limit enabled» (Ліміт гучності ввімкнено) вмикається, коли гучність навушників перевищує попередньо встановлену гучність у програмі Philips Headphones.

- Якщо гучність навушників вища за попередньо встановлене обмеження гучності в додатку, гучність навушників зменшуватиметься кожну 1 хвилину з голосовою підказкою «Volume limit enabled», доки не буде досягнуто попередньо встановленого рівня гучності.
- Якщо гучність навушників така ж або нижча за попередньо встановлену в додатку гучність, вона залишиться незмінною.

- Якщо вимкнуті та знову ввімкнуті навушники, ліміт гучності відновиться.
- Наступного дня таймер буде скинуто. Щоб активувати його знову, встановіть обмеження гучності.



Примітка

- Будь ласка, встановіть додаток Philips Headphones на пристрій батьків, щоб переконатися, що налаштування не будуть змінені.
- Якщо ви не чуєте звуку під час використання навушників, перевірте, чи активований ліміт часу відтворення.
- Ліміт часу відтворення можна скинути, натиснувши кнопки «гучність +» і «гучність -» одночасно протягом 5 секунд. Це призведе до скидання навушників до заводських налаштувань.

5 Технічні дані

- Тривалість програвання музики: 5 годин
- Розмови: 4 години
- Режим очікування: 80 годин
- Повний час заряджання: 2 години
- Літієво-полімерна акумуляторна батарея (200 мАч)
- Версія Bluetooth: 5.2
- Сумісні профілі Bluetooth:
 - HFP (профіль Hands-Free)
 - A2DP (розширений профіль поширення аудіо)
 - AVRCP (профіль дистанційного керування аудіо/відео)
- Підтримувані аудіокодеки: SBC
- Діапазон частот: 2,402–2,480 ГГц
- Потужність передавача: < 10 дБм
- Максимальна дальність роботи: До 10 метрів (33 футів)
- 1 мікрофон з повітряною провідністю
- Автоматичне вимкнення живлення
- Кабель для зарядки USB-C
- Попередження про низький заряд: доступне
- IPX5



Примітка

- Технічні характеристики можуть змінюватися без попередження.

6 Примітка

Сертифікат відповідності

Ця компанія MMD Hong Kong Holding Limited заявляє, що цей виріб відповідає усім основним вимогам та іншим відповідним положенням RED Directive 2014/53/EU та UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Сертифікат відповідності можна переглянути на вебсайті www.philips.com/support.

Утилізація старого пристрою та елементів живлення



Цей виріб розроблено й виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для переробки та повторного використання



Цей символ на виробі означає, що на нього поширюється дія European Directive 2012/19/EU.

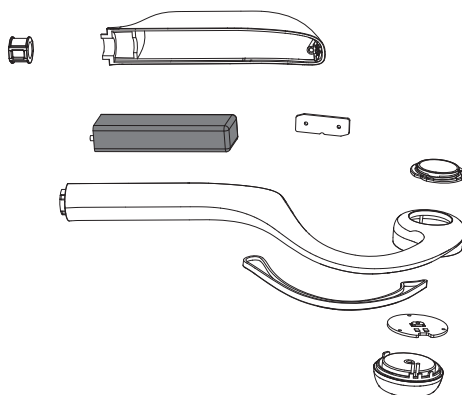


Цей символ означає, що виріб містить вбудований акумулятор, на який поширюється дія European Directive 2013/56/EU, згідно з якою акумулятор не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Ми настійно рекомендуємо звернутися до офіційного пункту збору або сервісного центру Philips, фахівці яких допоможуть вилучити акумуляторну батарею. Ознайомтеся з місцевою системою роздільної утилізації електротехнічних і електронних виробів та акумуляторів. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не утилізуйте старі вироби й акумулятори разом із побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів і акумуляторів дозволяє запобігти негативному впливу на довкілля та здоров'я людей.

Видалення вбудованого акумулятора

Якщо у вашій країні немає системи збору й утилізації електронних виробів, ви можете захистити довкілля, якщо перед викиданням навушників виймете й окремо утилізуєте акумулятор.

- Перш ніж виймати акумулятор, переконайтеся, що навушники від'єднані.



Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей виріб відповідає вимогам всіх застосованих стандартів і норм щодо впливу електромагнітних полів.

Екологічна інформація

Для пакування виробу було використано лише необхідні матеріали Ми подбали, щоб упакову можна було легко розділити на три матеріали: картон (коробка), пінополістирол (захисний пінопласт) та поліетилен (пакети, пакувальний пінополіетилен). Ваша система складається з матеріалів, які підлягають переробці і можуть бути використані повторно у разі розбирання спеціалізованою компанією. Дотримуйтесь місцевих норм і правил щодо утилізації пакувальних матеріалів, використаних акумуляторів і старого обладнання.

Сповіднення про відповідність

Цей пристрій відповідає нормам, встановленим частиною 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Експлуатація цього пристрою можлива лише за таких двох умов:

1. Цей пристрій не повинен утворювати шкідливих перешкод.
2. Цей пристрій має поглинати будь-які перешкоди, зокрема ті, що можуть спричинити збої в роботі.

Правила Федеральної комісії зі зв'язку США

Це обладнання пройшло перевірку та відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу «В» згідно з вимогами частини 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Ці обмеження впроваджено, щоб забезпечити належний захист від шкідливих перешкод у разі встановлення в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує й може випромінювати енергію в радіочастотному діапазоні, і в разі встановлення та використання всупереч інструкціям з експлуатації може створювати шкідливі перешкоди для радіозв'язку.

Проте немає жодної гарантії відсутності перешкод в окремих випадках встановлення. Якщо це обладнання створює перешкоди для прийому радіо- чи телевізійного сигналу (це можна перевірити шляхом вмикання й вимикання обладнання), користувач

може спробувати усунути перешкоди одним із наведених способів:

- Змінити напрямок чи місце розташування приймальної антени;
- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем;
- Під'єднати обладнання та приймач до розеток, встановлених на різних контурах електромережі.
- Звернутися по допомогу до продавця або досвідченого радіо-/телемаїстра.

Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановленим Федеральною комісією зі зв'язку США:

Це обладнання відповідає нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановленим Федеральною комісією зі зв'язку США для неконтрольованих середовищ.

Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

Увага: Доводимо до відома користувача, що зміни або модифікації цього пристрою, не схвалені стороною, яка відповідає за дотримання норм і правил, можуть призвести до позбавлення користувача права на експлуатацію обладнання.

Канада:

Цей пристрій містить безліцензійний(-і) передавач(і) або приймач(і), які відповідають вимогам стандартів щодо безліцензійного радіозв'язку Міністерства промисловості Канади. Експлуатація цього пристрою можлива лише за таких двох умов: (1) цей пристрій не повинен утворювати шкідливих перешкод і (2) цей пристрій має поглинати будь-які перешкоди, зокрема ті, що можуть спричинити збої в роботі. CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановленим Міністерством промисловості Канади

Це обладнання відповідає канадським нормам щодо гранично допустимих доз опромінення для неконтрольованих середовищ.

Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

7 Торгові марки

Bluetooth

Словесний товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать корпорації Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією MMD Hong Kong Holding Limited здійснюється тільки за ліцензією. Інші товарні знаки і торгові марки належать їх відповідним власникам.

Siri

Siri є товарним знаком компанії Apple Inc., зареєстрованим у США та інших країнах світу.

8 Часті запитання

Мої навушники Bluetooth не вмикаються.

Низький рівень заряду акумулятора.
Зарядіть навушники.

Не вдається виконати сполучення навушників Bluetooth з пристроєм Bluetooth.

Функцію Bluetooth вимкнено. Перш ніж вмикати навушники, увімкніть свій пристрій Bluetooth і активуйте на ньому функцію Bluetooth.

Пристрою Bluetooth не вдається знайти навушники.

- Навушники можуть бути під'єднані до раніше сполученого пристрою. Вимкніть під'єднаний пристрій або приберіть його за межі радіусу дії.
- Можливо, сполучення було скинуто або навушники були раніше сполучені з іншим пристроєм. Знову сполучіть навушники з пристроєм Bluetooth, як описано в посібнику користувача. (див. розділ «Сполучення навушників з мобільним телефоном» на стор. 5.)

Навушники Bluetooth підключені до мобільного телефону з підтримкою стереосигналу Bluetooth, але музика відтворюється лише через динамік мобільного телефону.

Див. посібник користувача мобільного телефону. Увімкніть режим прослуховування музики через навушники.

Низька якість звуку, чути потріскування.

- Пристрій Bluetooth знаходиться поза межами робочого діапазону. Скоротіть відстань між навушниками та пристроєм Bluetooth або приберіть перешкоди між ними.
- Зарядіть навушники.

Трансляція з мобільного телефону дуже повільна й має низьку якість звуку або взагалі не працює.

Переконайтеся, що мобільний телефон підтримує не лише профіль HFP (моно), але й профіль A2DP, а також є сумісним з BT4.0x або вище (див. Розділ «Технічні дані» на стор. 9).

Я чую звук, але не можу керувати музикою на своєму пристрої Bluetooth (наприклад, починати або призупиняти відтворення, переходити вперед/назад).

Переконайтеся, що аудіопристрій Bluetooth підтримує профіль AVRCP (див. розділ «Технічні дані» на стор. 9).

Рівень гучності навушників занижений.

Деякі пристрої Bluetooth не можуть зв'язати рівень гучності з навушниками за допомогою синхронізації гучності. У такому разі відрегулюйте гучність на своєму пристрої Bluetooth окремо до бажаного рівня.

Не можу підключити навушники до іншого пристрою, що робити?

- Переконайтеся, що функція Bluetooth попереднього парного пристрою вимкнена.
- Повторіть процедуру створення пари на другому пристрої (див. «Створення пари навушників із мобільним телефоном» на сторінці 5).

Для отримання подальшої підтримки, відвідайте www.philips.com/support



2022©MMD Hong Kong Holding Limited. Всі права захищені.
Технічні характеристики можуть змінюватися без попередження.
Philips та емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., що використовуються за ліцензією. Цей виріб виготовлено і реалізовано під контролем компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій. Гарантію на цей виріб надає компанія MMD Hong Kong Holding Limited. Усі інші назви компаній та продуктів можуть бути товарними знаками відповідних компаній, із якими асоціюються.

UM_TAK4607_00_UK_V2.0
Модель: TAK4607LX

